

英國抗爭示威策略 (譯)

<https://www.facebook.com/notes/takki->

<ma/%E8%8B%B1%E5%9C%8B%E6%8A%97%E7%88%AD%E7%A4%BA%E5%A8%81%E7%AD%96%E7%95%A5-%E8%AD%AF/10152415756411174>

原文摘自英國抗爭指南 (<http://www.earthfirst.org.uk/publicorderguide.htm#defend>)，請注意，當中或涉及違法行為及成份，或者令閣下干犯刑事責任，刊登此譯文亦同樣有風險(感謝冒險翻譯的朋友)，隨時會被刪，請自行保存。

若你並不是正忙著其他事，你應該永遠加強防禦，不管是以何種方式，比如防衛困守一座建築物、強化你在街上的據點、設置路障（見第六章）或保護其他人。

以下是一些想法：

- 1) 視線保持向外掃視觀察。你的朋友不會因你沒有望著他們說話而受冒犯，你的臉應向著任何有潛在威脅的地方。如那些穿制服的人
- 2) 設起警戒線，愈多愈好。任何警察企圖利用的東西，包括建築物，尤其是揚聲器，都可以加強對外防線。也許這樣你覺得很靜焗，也許你會覺得與陌生人撓著手有點 尷尬，但你必須要做。緊記以下真言：「現在不是在搞嬉皮士的反戰活動，現在是在搞來真的革命活動。」儘量為警察行動添上麻煩，與其他示威者組人鏈站穩，先 跟同伴夾定，然後把右手放在另一人的褲子後，或者是他的腰帶前，一個聯著一個，這樣就會很堅固，你也可以騰出一隻手來。
- 3) 需要有人在有利位置監視著警察，或者有踩著單車的放哨員，你才能在他們的出手前先發制人。記著，放哨員應提供正在發生何事的情報，而非指令。在嘈吵的小型貨車上並非一個好放哨場所，當你高叫「警察來了快走！」時沒人聽見，而你的肢體動作別人也會以為你在跳舞而已
- 4) 對峙時呼籲大家坐下，有時可以制止警方指揮官的衝擊決定，但你只應該在有大量群眾，並且全都都很堅定時才這樣做。這招在他們未決定如何驅散示威者，或者對方未有足夠警力時有效；但在警方已有決定或者已開始前進時，就沒有用了。這招主要作用是令警方更難執行任務，而非寄望他們的人性，通常這樣都不會有效，而 最前線的人都會受很重的傷，因為你不能移動而且處於一個脆弱位置

5) 防禦性擲物。以傷害警察為目的之擲物不會有效，往往適得其反——這只會把他們挑釁得更為兇狠。如你想擲得有防衛性、有策略及一致——不斷拋擲雜物碎片到前方空地，使警察不願進入，藉此製造出一個「安全區」。弄污警察的面甲／眼罩，特別是指揮官，會帶來短暫優勢。破壞警報器或擲到他們的邊上，亦使他們更難去發出及接收指令，令對手混亂

記著：不要以擲物作為攻擊或傷人的手段，或者在前線擲物，然後就隱退在人群中，只有懦夫才從敵後擲物

6) 設置無法踰越的路障是自己的負擔多於其實際價值——在你需要逃跑時，它會減少你的選擇。記者你現在建起的任何東西，你都可能將會在上面被拖過，所以不要用帶刺的鐵絲。最好的路障是以附近隨手可得的物品建成，是抵禦警棍及馬匹進攻的最佳防衛之一。馬匹難以跨過它們進攻，而警察亦難以連成隊伍，但是獨行的人則很容易通過。警察是集體成隊地思考、行動及行進的

7) 最佳的防禦是混亂！在繁複的體制下，行動需要指令，而指令則是由某些人在掌握資訊後作出決定。若情況不斷改變，他們根本無法追上：不過，一定要時刻緊記運動初衷。不斷移動，穿梭出入於人群中。改變你的外貌。尋求新的方向及可能性，不要被預測到。若你發現你有一分鐘站著不動，而且處於被動，證明你已不在防禦狀態

警察行動的編演

記著警方行動三部曲：控制、包圍、驅散

[倫敦情況在此略過] 通常警方會將示威歸類為左膠嘻哈抗爭派對或激烈示威，再作相應處理。首先警方會佈陣將示威者包圍（譯按：文中指 The Kettle 為一種陣式），派便衣混入群眾監視，取得控制後，警方通常會嘗試長時間包圍群眾，令他們體力不支或人有三急時自行離去。這種行動模式的合法性尚存疑——大概他們會恐嚇你，拍攝你的面貌點相、威脅要蒐集你私隱資料等等。不過，在他們拘捕或對你作出某項實質的反社會檢控之前，你毋須理會。當你被包圍時，警察可能會作出衝撞或挑釁。若他們仍讓人進入示威場地，那個出入口就是一個潛在的衝擊弱點。當對方不採用大包圍策略時，警察會試圖將民眾打散及截流，使之分成多個小群，無法集中及聚焦。

先瞭解場地。早些與同道制定策略及互通行動大綱，如何在包圍的狀況下，從外面／裡面防範／衝破包圍。最好的辦法是讓群眾一直移動，一直保持流動，使警方難以包圍，同時留意警察有沒有形成防線（見下文「制止防線形成」）。

另一個應對方法就是嘗試打破僵局，幫助被警方圍困的群眾，若人數夠多的話可以作反包圍，並設鼓手隊助威，情況適合可推撞警方的防線。務求令警方難以預測你的行動及制定對策。你亦可在行動傳單背後做個「逃脫指南」，要保持靈活有新意。

面對任何群眾，警察都希望能儘早控制，群眾驅散一般會用到警棍與及有時會用化學噴劑、警犬及車輛。有些特別差或失控的情況下，他們可能會直接衝入人群，但通常他們到來後，會過一段時間才進行驅散。那段間隔時間往往是指揮官正在忙亂，或是為軍隊在心理及裝備上準備（後者很易察覺得到）。在他們準備就緒之前（或者在旅遊巴上全副武裝準備出擊之前），他們通常在旅遊巴外換裝，因此如此時有群眾在他們旁邊／當中聚集——他們可能需要離開或取回空間。這段空檔期，他們也可能是在設置警戒防線，隔離外圍正在觀望的群眾，以免群眾後來增援。此外，只有三個理由他們沒有立即行動，看你下一次能不能在等待「開始」時發現：

- 他們未決定該驅散你至何處

- 他們希望蒐集更多證據或者使更多頭目現身，為此他們會把你控制在他們能夠看到你的地方，並出盡全力挑釁你；他們會拍攝你、拍你照，會撞擊進來並一次一個地捉走示威者
- 他們在等待支援，因為你們人數較多，或者他們未必能夠佔上風

警察的套路

好了，現在他們不再鬧，並準備把你攆回家，讓你回家好好給你的朋友講述現場經過（面對現實吧，他們不會在新聞上看見真相）。那些行動驚人地相似，下次所說的將一再重覆出現，以不同的組合出現，直至他們成功或者悶了：

連成人鏈的警察會包圍你（通常在行人路）

1. 警察會衝撞人群，把人群分開一半
2. 警方會嘗試將人驅走到行人路上
3. 以警棍、馬匹、化學噴霧在人群當中進行攻擊，打擊民眾士氣
4. 慢慢向前推進，逼使你往街後面退，有時後面就有警車或警犬支援（警察衝撞>民眾後退>警方重整防線>重覆）
5. 驅趕正在擲物的群眾——奔跑時很難同時投擲雜物
6. 換班（通常看起來像是有增援部隊到來。要觀察並區別，而且他們在換班時比較脆弱）

以上大部份都需要個別警員形成穩固人鏈或防線，因此，示威者阻此警方形成防線就非常重要。很可惜我們在這方面表現強差人意。第一條警方防線的形成是最為關鍵，大多數人都看不出來它正在組成，警察會嘗試在我們正正前面形成人鏈並鞏固陣地，以減弱群眾的優勢。

警方的封鎖線攻防戰

若果群眾顯得燥動，警方會先暫時歇止前進，在一段距離外劃下防線。假如群眾意志渙散或冷靜下來，警方會試圖潛入建立人群分隔線。警方先將群眾分辨為「衝衝子」或「花生友」，再派遣一小隊的警官，語氣或軟或硬地將較膽小的群眾勸上行人路。

一旦群眾按指示移動，剛才的警官小隊會合流變成大隊。有時他們會在道路 兩旁分隔人群，有時會悄悄組成人鏈區隔民眾。

要思考如何維持及引導群眾的「能量」，例如用鼓手或喊口號。一不留神，警方防線成形就會開始爆頭披血，應對方法如下：

- 別企定定呆望警員們
- 別讓自己顯得很易被警方埋身
- 留意民眾陣式的空隙及弱點，並前往補救
- 預測警方想佔據的區域，並帶同隊友搶先一步佔領
- 在警方防線成形前，反滲入他們的防線，搶先反包圍
- 利用大帆布或橫額阻止警方前進及拍攝
- 站在關鍵出入口，守住逃生要道

儘量將行人路上的旁觀花生友帶回路上，並鼓勵他們開始移動。當你抵禦警方的行動一段時間後，警方會以警棍武力介入。這是無可避免的，不過你的準備功夫做得足，就有較好的條件應付或逃走。無論發生何事，萬勿發呆乾等！必須活用所有你爭取到的空間、距離以及可用的逃生出口，警方暫時仍無法瓦解你的人數。

警方遲早都會再嘗試將你包圍及瓦解，必須盡快保持群眾流動。大量群眾不受控地移動--這是警方最不想發生的情況。切記不要呆立乾等，保持主動，挑選你的行動主場。

如果你最後一個出口都被警方堵上了，如何應對？

解圍參考一：反推進

示威者向警方推進，以換取空間及打開新的逃生出口。前線行動者必須講求默契，提防警方的「抓捕小隊」（snatch squads，後另文有述）以及對方更高程度的武力。（譯按：作者建議將示威橫額作為道具利用向前推進，香港經驗是盾陣或傘陣）

記得保護頭部，嘗試衝出逃生缺口，提防手上的防具或道具被警方抓走，事前請作出相應處理（如包邊、加固或把手）

解圍參考二：箭頭突破

排成類似箭頭狀的陣式，向警方突進，一旦警方封鎖線被破，箭頭部份可以散開。這招需要高度協調以及不少勇氣，行動時間以及帶來的優勢也很有限，最宜一股作氣突圍。人數較少時亦可適用。

解圍參考三：善用自己身體

善用自己身體作為抗爭道具，並配合同伴以發揮最大功效。例如尋常不能攀過的高牆，只要二人靠牆蹲下，手翹手，即可化作樓梯助人翻牆（等待攀牆者，可以保護作人梯的抗爭者）。如時機適合，亦可以用人梯助示威者翻越警方防線，總之時刻思考如何活用身體作為逃出的工具。

解圍參考四：重組/反圍

不斷尋找方法增加己方人數，例如與其他小組合流，或者吸納沿途的散兵游勇。儘量嘗試令警方防線前後都有民眾出現，令他們焦慮不安，擔心自己變成夾心餅下倉惶撤退（譯按：龍和道首佔時，隧道前後被封，一小隊警員被困其中，極度惶恐下慌忙逃生）

一旦能夠解除警方包圍平安撤離，你自身亦有較大機會無事。

抓捕小隊

警方有時會想針對某一位特定的示威者，通常會組成一隊「抓捕小隊」，一般來講移動速度較慢（譯按：港警通常以五人左右為一小隊，未必一定有白衣指揮官，但是跟防線的警員明顯不是同一編制）

(* 以下是英國情況) 提防全副裝備約十人的警察小隊，通常會於警方防線後集結。小隊會由蒐證員及指揮官組成，你通常可以從他們的身體動作知道下一個要捕拘誰。行動時，防線會暫時打開，一半成員會作抓捕行動，另一半負責舞動警棍，襲擊阻路的示威者，一旦抓到目標，就會將之拖至警方防線後再作處理。抓捕小隊通常不會太深入群眾作抓捕行動，一旦他們的退路被截，很大機會拚命逃走。

應付抓捕小隊的方法：

1. 保持群眾不斷移動
2. 及早發現警方集結抓補小隊
3. 如可能，及早警告目標離開到安全位置
4. 組成人鏈，阻止抓捕小隊前進(準備好挨棍了嗎?)
5. 如果你不幸被捕，不斷揮動你的頭與雙手，儘量不要還擊，否則會被控襲警罪

救人抗捕

一旦抓捕組想拉人，第一時間務必將受害者儘量拉回大隊。最好人群中有些人懂得如何鬆拆警方的抓纏，另外需要有些人擔當人肉路障。一旦成功救人，儘量維持人鏈(譯按：盾陣或傘陣亦可)，因為警方失手，會嘗試在救人者中拉一個補數，提防因為救人反而令更多人被捕。

(全文完)